

**PROTOKÓŁ NR XXXVI**  
**z sesji Rady Miejskiej**  
**w Małomicach**

dnia 21 czerwca 2013r.

**PROTOKÓŁ**  
**Z XXXVI SESJI RADY MIEJSKIEJ**  
**w MAŁOMICACH**  
**z dnia 21 czerwca 2013r.**

XXXVI sesja Rady Miejskiej odbyła się w sali posiedzeń Urzędu Miejskiego i rozpoczęła się o godzinie 10<sup>00</sup>.  
Na stan 15 radnych w sesji uczestniczyło 13 radnych. Lista obecności stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

W sesji uczestniczyli: Pani Małgorzata Sendecka Burmistrz Małomic, Pan Wincenty Chłostowski Sekretarz Gminy, Pani Barbara Kurowska Skarbnik Gminy, Pani Renata Rynkiewicz Dyrektor Przedszkola Publicznego w Małomicach, Zdzisław Piłarski Dyrektor Zespołu Szkół w Małomicach, Pani Alicja Słowińska P.O Dyrektora Szkoły w Chichach, Pan Artur Feliński Kierownik MZGK w Małomicach, Pani Teresa Górniak Dyrektor Biblioteki Publicznej w Małomicach, Pani Urszula Witwińska Dyrektor MOK w Małomicach, Pan Dariusz Pankiewicz Komenda Policji w Żaganiu, Pan Marek Wawrzyniak zastępca Komendanta Komisarzatu w Szprotawie, Pan Jacek Grzelak Radny Rady Powiatu, Pan Eugeniusz Barylak Radny Rady Powiatu, przewodniczący organów wykonawczych jednostek pomocniczych, radni.

**Do pkt 1**

**Otwarcie sesji.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej radny Józef Chuchra* dokonał otwarcia XXXVI sesji Rady Miejskiej w Małomicach i powitał wszystkich zaproszonych gości: Panią Małgorzatę Sendecką Burmistrz Małomic, Pana Wincentego Chłostowskiego Sekretarza Gminy, Panią Barbarę Kurowską Skarbnik Gminy, Panią Renatę Rynkiewicz Dyrektor Przedszkola Publicznego w Małomicach, Pana Zdzisława Piłarskiego Dyrektora Zespołu Szkół w Małomicach, Panią Alicję Słowińską P.O Dyrektora Szkoły w Chichach, Pana Artura Felińskiego Kierownika MZGK w Małomicach, Panią Teresę Górniak Dyrektor Biblioteki Publicznej w Małomicach, Panią Urszulę Witwińską Dyrektor MOK w Małomicach, Pana Dariusza Pankiewicza z Komendy Policji w Żaganiu, Pana Marka Wawrzyniaka zastępcę Komendanta Komisarzatu w Szprotawie, Pana Jacka Grzelaka Radnego Rady Powiatu, Pana Eugeniusza Barylaka Radnego Rady powiatu, przewodniczących organów wykonawczych jednostek pomocniczych, radnych.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że na stan 15 radnych w sesji uczestniczy 13 radnych, radny Krzysztof Grzelak nieobecny usprawiedliwiony, radny Rafał Niemiec nieobecny usprawiedliwiony, zatem Rada jest władna do podejmowania prawomocnych uchwał i postanowień.

**Do pkt 2**

**Przedstawienie porządku obrad.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej radny Józef Chuchra* przedstawił proponowany porządek obrad XXXVI sesji (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie propozycji i uwag do proponowanego porządku obrad.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** wniósł o dodanie jednej uchwały do pkt. 7, a mianowicie:

- w sprawie zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia uchwały budżetowej Gminy Małomice na 2013 rok.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** oświadczył, że zmiany do porządku zostały przyjęte i poprosił o przegłosowanie porządku po zmianach.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** oświadczył, że porządek po zmianach został przyjęty (w załączeniu do protokołu).

### **Do pkt 3**

**Przyjęcie protokołów z XXXIII sesji z dnia 28 marca 2013r., XXXIV sesji z dnia 15 kwietnia 2013r. oraz z XXXV sesji z dnia 15 maja 2013r.**

**Przewodniczący Rady Miejskiej** poinformował, że komisja sprawdzająca protokół w składzie: radna Alina Benedyk, radny Henryk Bahuczyński, radna Danuta Ganowska zapoznała się z protokołem z XXXIII sesji Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 28 marca 2013 roku i nie wniósł uwag.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** podał pod głosowanie przyjęcie protokołu z XXXIII sesji Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 28 marca 2013 roku.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

**Przewodniczący Rady Miejskiej** oświadczył, że protokół z XXXIII sesji został przyjęty.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** poinformował, że komisja sprawdzająca protokół w składzie: radna Anna Hanasiuk, radny Krzysztof Grzelak, radny Jan Karpiński zapoznała się z protokołem z XXXIV sesji Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 15 kwietnia 2013 roku i nie wniósł uwag.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** podał pod głosowanie przyjęcie protokołu z XXXIV sesji Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 15 kwietnia 2013 roku.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

**Przewodniczący Rady Miejskiej** oświadczył, że protokół z XXXIV sesji został przyjęty.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** poinformował, że komisja sprawdzająca protokół w składzie: radna Anna Hanasiuk, radny Krzysztof Grzelak, radny Jan Karpiński zapoznała się z protokołem z XXXV sesji Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 15 maja 2013 roku i nie wniósł uwag.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** podał pod głosowanie przyjęcie protokołu z XXXIV sesji Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 15 kwietnia 2013 roku.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej oświadczył, że protokół z XXXV sesji został przyjęty.*

#### **Do pkt 4**

### **Informacja Burmistrza z okresu międzysesyjnego i sprawozdanie z wykonania uchwał.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej udzielił głosu Pani Burmistrz Małomic.*

*Pani Burmistrz Małgorzata Sendecka przedstawiła informację z okresu międzysesyjnego za miesiąc grudzień 2012r. oraz miesiąc styczeń 2013r. dot. realizacji zadań w zakresie: przygotowania sesji rady, wykonania wniosków i interpelacji radnych z poprzednich sesji, realizacji budżetu gminy, gospodarowania mieniem komunalnym, realizacji przygotowania prac remontowych i inwestycji, organizacji wyborów organów pomocniczych Gminy, obrony cywilnej, oraz utrzymania dróg i aktywizacji osób bezrobotnych. (informacja w załączeniu do protokołu).*

*Przewodniczący Rady Miejskiej poprosił o zgłaszanie pytań.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej stwierdzając, że nie ma pytań przeszedł do kolejnego punktu porządku obrad.*

#### **Do pkt 5**

### **Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej z okresu międzysesyjnego i Przewodniczących Komisji Rady Miejskiej.**

*Przewodniczący Rady Miejskiej przedstawił informację z okresu międzysesyjnego 16.05.2013r.- 21.06.2013r. jn:*

1. W dniu 17 maja w trakcie pełnienia dyżuru w Urzędzie Miejskim podpisywał podjęte uchwały i wnioski z XXXV sesji Rady Miejskiej.
2. W dniach 24 i 31 maja oraz 7 i 14 czerwca prowadził dyżury w Urzędzie Miejskim w trakcie których rozpatrywał bieżące sprawy Rady Miejskiej oraz mieszkańców.

*Przewodniczący Komisji Rewizyjnej radny Krzysztof Sakuta oświadczył, że Komisja Rewizyjna spotkała się w dniach 14 i 15 maja 2013r. na posiedzeniu, w sprawie zaopiniowania sprawozdań z wykonania budżetu Gminy za 2012r. Ponadto Komisja Rewizyjna spotkała się wspólnie z Komisją Budżetu, Gospodarki i Spraw Społecznych w dniu 13 czerwca 2013 roku, gdzie rozpatrywała i opiniowała projekty uchwał na dzisiejszą sesję.*

*Przewodnicząca Komisji Budżetu, Gospodarki i Spraw Społecznych radna Krystyna Leśniewicz oświadczyła, że Komisja Budżetu, Gospodarki i Spraw Społecznych w dniu 13*

czerwca 2013r. odbyła wspólne posiedzenia z Komisją Rewizyjną gdzie zapoznana się z projektami uchwał, które przedstawiane i podejmowane są na dzisiejszej sesji.

#### Do pkt 6

### Interpelacje i zapytania radnych, soltysów i przewodniczącego Samorządu

#### Mieszkańców.

Nie było.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* ogłosił 5 min. przerwy.

Po wznowieniu obrad *Przewodniczący Rady Miejskiej* udzielił głosu Panu Dariuszowi Pankiewiczowi - byłemu Komendantowi Policji w Szprotawie, który odchodząc ze stanowiska Komendanta wygłosił podziękowania za lata współpracy do Pani Burmistrz oraz Radnych Rady Miejskiej.

#### Do pkt 7

### Podjęcie uchwał w sprawie:

– *udzielenia absolutorium dla Burmistrz Matomic za 2012 rok.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił Pana Wiceprzewodniczącego Rady Jana Świerzańskiego o odczytanie uchwały Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie wydania opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium dla Burmistrz Matomic.

*Wiceprzewodniczący Rady Jan Świerzański* przedstawił uchwałę w sprawie wydania opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej w sprawie udzielenia absolutorium dla Burmistrz Matomic (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił przewodniczącego Komisji Rewizyjnej Krzysztofa Sakułę o przedstawienie wniosku o udzielenie absolutorium dla Burmistrz Matomic.

*Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Krzysztof Sakuła* przedstawia wniosek o udzielenie absolutorium dla Burmistrz Matomic ( w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie uwag i pytań (brak).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawia projekt uchwał o udzielenie absolutorium dla Burmistrz Matomic.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił o zgłaszanie uwag i pytań.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań podał pod głosowanie projekt uchwały.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta jednoznacznie (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* pogratulował i podziękował Pani Burmistrz wręczając kwiaty.

*Pani Burmistrz* podziękowała za współpracę radnym i sołtysom, a także kierownikom jednostek pomocniczych oraz Panu Sekretarzowi Gminy, Skarbnik Gminy, Doradcy Pani Burmistrz. Ponadto Pani Burmistrz podziękowała za zgłaszanie uwag i partnerstwo w podejmowanych działaniach.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* ogłosił 5 min. przerwy.

Wznowienie obrad:

- *zmieniająca uchwałę w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy*

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił projekt uchwały przypominając, że szczegółowo był on omawiany na posiedzeniu komisji i został pozytywnie rozpatrzony (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta jednoznacznie (w załączeniu do protokołu).

- *terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi*

*Przewodniczący Rady Miejskiej* przedstawił projekt uchwały przypominając, że szczegółowo był on omawiany na posiedzeniu komisji i został pozytywnie rozpatrzony (w załączeniu do protokołu).

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta jednoznacznie (w załączeniu do protokołu).

- *zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia uchwały budżetowej Gminy Malomice na 2013 rok.*

*Przewodniczący Rady Miejskiej* poprosił Panią Skarbnik o przedstawienie projektu uchwały.

*Pani Skarbnik Barbara Karowska* przedstawiła projekt uchwały informując, że zmianie uległ plan wydatków. Odnosząc się do projektu uchwały przedstawiała zakres zmian na poszczególnych działach, rozdziałach i paragrafach, określając kwoty. Ponadto poinformowała o korekcie błędu rachunkowego w załączniku nr 2 do projektu uchwały w pkt. 1.

*Przewodniczący Rady Miejskiej* stwierdzając, że nie ma uwag i pytań poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Głosowanie: za – 13 radnych, przeciw – 0 radnych, wstrzymało się – 0 radnych

*Przewodniczący Rady Miejskiej* oświadczył, że uchwała została podjęta jednogłośnie (w załączeniu do protokołu).

*Do pkt 8*

**Interpelacje i zapytania mieszkańców**

(Brak)

*Do pkt 9*

**Wnioski**

*Sołtys Wsi Janowiec Władysław Zdanowicz* wnioskuje o:

1. *Wnioskuje o usunięcie przelomu w drodze we wsi Chichy, powstałej w wyniku intensywnych opadów.*

*Radny Józef Chuchra* wnioskuje o:

1. *Zgłoszenie do Powiatu naprawy drogi we wsi Chichy w kierunku Nowej Koperni obok cmentarza.*

*Do pkt 10*

**Odpowiedzi na interpelacje**

(Brak)

*Do pkt 11*

**Informacje i oświadczenia.**

Pani Burmistrz poprosiła radnych o zastanowienie się i przemyślenie sprawy nazwy ulicy nowo powstającego osiedla przy ul. szkolnej. Czy nazwa ma zostać zmieniona, czy też będzie kontynuacja numeracji ulicy szkolnej.

Do pkt 12

Zakończenie.

**Przewodniczący Rady Miejskiej** oświadczył, że porządek obrad został wyczerpany i zamknął sesję Rady.

Sesja zakończyła się o godzinie 11<sup>55</sup>  
Na tym protokół zakończono i podpisano.  
Protokół zawiera 7 ponumerowanych stron.

*Protokolant:*  
Ewa Kasa



*Podpisy Komisji:*

1. Radna Anna Hanasiuk
2. Radny Krzysztof Grzelak
3. Radny Jan Karpiński

Uwagi Komisji:

.....

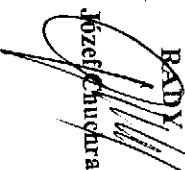
.....

.....

PRZEWODNICZĄCY

RADY

.....  
Józef Chuchra



Anna Stomeniś

.....  
Wiceprezydent

.....  
Kr. Grzelak

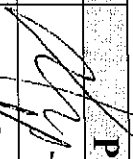


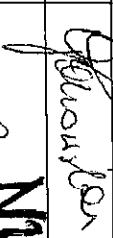











.....  
Jan Karpiński



## LISTA OBECNOŚCI

Radnych Rady Miejskiej w Małomicach

na sesji nr XXXVI w dniu 21 czerwca 2013 roku.

L.P.	NAZWISKO I IMIĘ	PODPIS
1.	Bałuczyński Henryk	
2.	Benedyk Alina	
3.	Chuchra Józef	
4.	Ganowska Danuta	 NU
5.	Grzelak Krzysztof	 NU
6.	Hanasiuk Anna	
7.	Karpiński Jan	
8.	Karpiński Józef	
9.	Kucharzewski Przemysław	
10.	Leśniewicz Krystyna	
11.	Małycha Stefania	
12.	Niemiec Rafał	 NU
13.	Reguła Barbara	
14.	Sakuta Krzysztof	
15.	Świerżański Jan	

Radny  
Krzysztof Grzelak

Małomice, dnia 21.06.2013r.

*Radny Miejskiej w Małomicach*

**Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Małomicach**

**WNIOSEK**

Proszę o usprawiedliwienie mojej nieobecności w dniu **21 czerwca 2013r.** na sesji Rady Miejskiej w Małomicach.

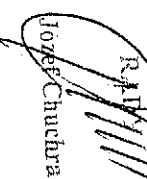
Powodem mojej nieobecności są **sprawy prywatne.**

*zgłoszono telefonicznie*

**DECYZJA**

Nie~~z~~ usprawiedliwiłam nieobecność Radnego Krzysztofa Grzelaka na posiedzeniu sesji Rady Miejskiej w Małomicach w dniu **21 czerwca 2013r.**

PRZEWODNICZĄCY

  
RADA  
Jozef Chuchra

Radny  
Rafał Niemiec

*Radny Miejskiej w Matomicach*

Matomice, dnia 21.06.2013r.

**Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Matomicach**

**WNIOSK**

Proszę o usprawiedliwienie mojej nieobecności w dniu **21 czerwca 2013r.** na sesji Rady Miejskiej w Matomicach.

Powodem mojej nieobecności są **sprawy prywatne.**

*zgłoszono telefonicznie*

**DECYZJA**

~~Nie~~ usprawiedliwiam nieobecność Radnego Rafała Niemca na posiedzeniu sesji Rady Miejskiej w Matomicach w dniu **21 czerwca 2013r.**

PRZEWODNICZĄCY

KAD



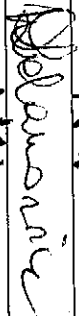




Józef Chuchra



## LISTA OBECNOŚCI SOLTYSÓW

na sesji nr XXXVI Rady Miejskiej w Małomicach  
w dniu 21 czerwca 2013 roku.

### SOLTYSI

L.p.	NAZWISKO I IMIĘ	PODPIS
1.	Mirosław Zietał – sołtys wsi Bobrzany	
2.	Elzbieta Lis – sołtys wsi Chichy	
3.	Władysława Zdanowicz – sołtys wsi Janowiec	
4.	Ewa Korzec – sołtys wsi Lubiechów	
5.	Henryk Długosz – sołtys wsi Sliwnik	
6.	Katarzyna Dziwota – sołtys wsi Żeliszaw	
7.	Jan Rzyński – Przewodniczący Samorządu Mieszkańców Małomic	

Soltys wsi  
**Bobrzany**  
Pan  
Miroslaw Zietał

Matonice, dnia 21.06.2013r.

**Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Matonicach**

**WNIOSK**

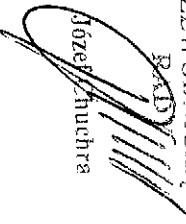
Proszę o usprawiedliwienie mojej nieobecności w dniu **21 czerwca 2013r.** na sesji Rady Miejskiej w Matonicach.

Powodem mojej nieobecności jest **SPRAWY PRYWATNE**

*zgłoszono telefonicznie*

**DECYZJA**

~~Nie~~ usprawiedliwiam nieobecność  
Pana **Miroslawa Zietał - soltysa wsi Bobrzany** na posiedzeniu sesji Rady Miejskiej  
w Matonicach w dniu **15 maja 2013r.**

PRZEWODNICZĄCY  
RADY  
  
Józef Anuchra

Soltys wsi  
**Chichy**  
Pani Elżbieta Lis

Malomice, dnia 21.06.2013r.

**Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Malomicach**

**WNIOSEK**

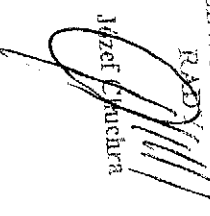
Proszę o usprawiedliwienie mojej nieobecności w dniu 21 czerwca 2013r. na sesji Rady Miejskiej w Malomicach.  
Powodem mojej nieobecności jest **SPRAWY PRYWATNE**

*zgłoszono telefonicznie*

**DECYZJA**

~~Nie~~ usprawiedliwiam nieobecność  
Panią Elżbietę Lis- soltysa wsi **Chichy** na posiedzeniu sesji Rady Miejskiej w Malomicach w dniu 21 czerwca 2013r.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY

  
Marek Cichoń

Sołtys wsi  
**Lubiechów**  
Pani Ewa Korzec

Malomice, dnia 21.06.2013r.

**Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Malomicach**

**WNIOSK**

Proszę o usprawiedliwienie mojej nieobecności w dniu 21 czerwca 2013r. na sesji Rady Miejskiej w Malomicach.

Powodem mojej nieobecności jest **SPRAWY PRYWATNE**

*zgłoszono telefonicznie*

**DECYZJA**

Nie~~u~~ usprawiedliwiam nieobecność  
Pani Ewy Korzec - sołtysa wsi Lubiechów na posiedzeniu sesji Rady Miejskiej  
w Malomicach w dniu 21 czerwca 2013r.

PRZEWODNICZĄCY

RADY

  
Józef Chuchra

Soltys wsi  
**Żeliszaw**  
Pani Katarzyna Dziwota

Malomice, dnia 21.06.2013r.

**Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Malomicach**

**WNIOSEK**

Proszę o usprawiedliwienie mojej nieobecności w dniu **21 czerwca 2013r.** na sesji Rady Miejskiej w Malomicach.

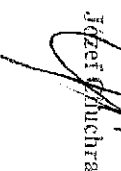
Powodem mojej nieobecności jest **SPRAWY PRYWATNE**

*zgłoszono telefonicznie*

**DECYZJA**

~~Nie~~ usprawiedliwiam nieobecność  
Pani Katarzyny Dziwota - **soltysa wsi Żeliszaw** na posiedzeniu sesji Rady Miejskiej w Malomicach w dniu **21 czerwca 2013r.**

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY**

  
Józef Winiuchra



Przewodniczący Samorządu Mieszkańców  
Małomic  
Pan Jan Rzycki

Małomice, dnia 21.06.2013r.

**Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Małomicach**

**WNIOSK**

Proszę o usprawiedliwienie mojej nieobecności w dniu 21 czerwca 2013r. na sesji Rady Miejskiej w Małomicach.

Powodem mojej nieobecności jest **SPRAWY PRYWATNE**

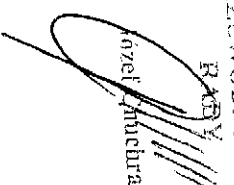
*zgłoszono telefonicznie*

**DECYZJA**

~~Nie~~ usprawiedliwiam nieobecność




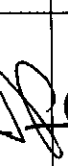


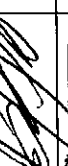

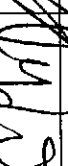
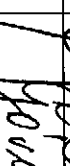
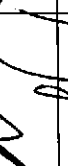

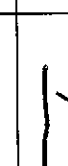

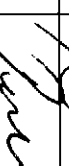
Pana Jana Rzyckiego- Przewodniczącego Samorządu Mieszkańców Małomic na posiedzeniu sesji Rady Miejskiej w Małomicach w dniu 21 czerwca 2013r.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY

  
Anzjel Anichura

## LISTA OBECNOŚCI

zaproszonych gości na XXXVI sesję Rady Miejskiej w Matomicach  
w dniu 21 czerwca 2013 roku.

L.p.	NAZWISKO I IMIĘ	STANOWISKO	PODPIS
1.	Sendecka Małgorzata	Burmistrz Matomic	
2.	Kurowska Barbara	Skarbnik Gminy	
3.	Chłostowski Wincenty	Sekretarz Gminy	
4.	Jacek Grzelak	Radny Rady Powiatu	
5.	Piarski Zdzisław	Dyrektor Zespołu Szkół w Matomicach	
6.	Rynkiewicz Renata	Dyrektor Przedszkola Publicznego w Matomicach	
7.	Feliński Artur	Kierownik MZGK	
8.	Barylak Eugeniusz	Radny Rady Powiatu Zagajskiego	
9.	Koszevska Ewa	Kierownik OPS	
10.	Wityńska Urszula	Dyrektor MOK	
11.	Górnjak Teresa	Dyrektor BP	
12.	Tomkiewicz Piotr	Komendant K.P. w Szprotawie	
13.	Kupis Alina	Radca Prawny	
14.	Alicja Słowińska	P.o. Dyrektora Szkoły Podstawowej w Chichach	
15.	<i>Dawida Pakęć</i>	<i>KM Legon</i>	
16.			
17.			
18.			
19.			
20.			
21.			

**PORZĄDEK OBRAD XXXVI SESJI RADY MIEJSKIEJ  
W MAŁOMICACH  
w dniu 21 czerwca 2013 roku**

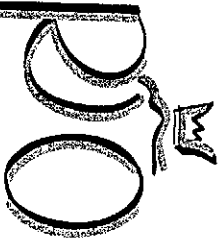
**Porządek obrad:**

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie porządku.
3. Przyjęcie protokołów z XXXVIII sesji z dnia 28 marca 2013r., XXXIV sesji z dnia 15 kwietnia 2013r. oraz z XXXV sesji z dnia 15 maja 2013r.
4. Informacja Burmistrza z okresu międzysesyjnego i sprawozdanie z wykonania uchwał.
5. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej w Małomicach z okresu międzysesyjnego i Przewodniczących Komisji Rady Miejskiej.
6. Interpelacje i zapytania radnych, sołtysów i przewodniczącego Samorządu Mieszkańców.
7. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - udzielenia absolutorium dla Burmistrz Małomic za 2012 rok.
  - zmieniająca uchwałę w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy.
  - terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.
8. Interpelacje i zapytania mieszkańców.
9. Wnioski.
10. Odpowiedzi na interpelacje.
11. Informacje i oświadczenia.
12. Zakończenie.

**PORZĄDEK OBRAD XXXVI SESJI RADY MIEJSKIEJ  
W MAŁOMICACH  
w dniu 21 czerwca 2013 roku  
(zatwierdzony)**

**Porządek obrad:**

1. Otwarcie sesji.
2. Przedstawienie porządku.
3. Przyjęcie protokołów z XXXIII sesji z dnia 28 marca 2013r., XXXIV sesji z dnia 15 kwietnia 2013r. oraz z XXXV sesji z dnia 15 maja 2013r.
4. Informacja Burmistrza z okresu międzysesyjnego i sprawozdanie z wykonania uchwał.
5. Informacja Przewodniczącego Rady Miejskiej w Małomicach z okresu międzysesyjnego i Przewodniczących Komisji Rady Miejskiej.
6. Interpelacje i zapytania radnych, sołtysów i przewodniczącego Samorządu Mieszkańców.
7. Podjęcie uchwał w sprawie:
  - udzielenia absolutorium dla Burmistrz Małomic za 2012 rok.
  - zmieniająca uchwałę w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy.
  - terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.
  - zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia uchwały budżetowej Gminy Małomice na 2013 rok.
8. Interpelacje i zapytania mieszkańców.
9. Wnioski.
10. Odpowiedzi na interpelacje.
11. Informacje i oświadczenia.
12. Zakończenie.



# REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA W ZIELONEJ GÓRZE

65-261 ZIELONA GÓRA, UL. CHMIELNA 13; TEL. (0-68) 329 19 00, FAX (0-68) 329 19 03

201

Zielona Góra, dnia 22 maja 2013 roku

ORZĄD MIEJSKI

ul. Konstytucji 3 Maja 1, 67-320 MALOMIŁCIE  
Polewerdzano przyjęcie w dniu:

2013-05-22

1644.2013.06

Pan  
Józef Chuchrajs  
Przewodniczący Rady Miejskiej  
w Malomicach

W załączeniu przesyłam Uchwałę Nr 339 / 2013 Składu Orzekającego

Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze z dnia 21 maja 2013 roku w sprawie  
wydania opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej.

**PREZES IZBY**  
Ryszard Zagajkowski

Do wiadomości :  
P. Krzysztof Sakuta - Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej  
w Malomicach

**Uchwała Nr 339/2013**  
**Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej**  
**w Zielonej Górze**  
**z dnia 21 maja 2013 roku**

w sprawie wydania opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Małomicach w sprawie udzielenia absolutorium dla Burmistrza Małomic z tytułu wykonania budżetu za 2012 rok.

Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze w osobach:

1. Adriana Kamedulska - Przewodnicząca
  2. Grażyna Radomska - Członek
  3. Halina Lasota - Członek
- działając na podstawie art. 13 pkt 8 i art. 19 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych (tekst jedn. Dz. U. z 2012 r. poz. 1113) i art. 18a ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn. Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), po zapoznaniu się z wnioskiem Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Małomicach

opiniuje **pozytywnie** wniosek Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Małomicach w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Małomic z tytułu wykonania budżetu za 2012 rok.

**Uzasadnienie**

Po przeanalizowaniu wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Małomicach z dnia 15 maja 2013 r. o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Małomic z tytułu wykonania budżetu za 2012 rok stwierdzono, że Komisja Rewizyjna po rozpatrzeniu sprawozdania z wykonania budżetu Gminy za 2012 rok wraz z opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o tym sprawozdaniu, sprawozdania finansowego za 2012 rok oraz informacji o stanie mienia komunalnego – pozytywnie oceniła wykonanie budżetu Gminy za rok 2012 i sformułowała wniosek do Rady Miejskiej o udzielenie absolutorium Burmistrzowi z tego tytułu.

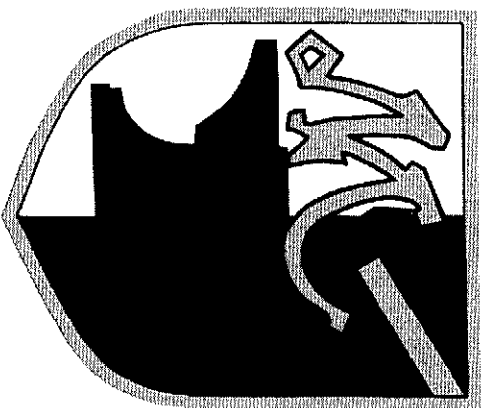
Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze, który opiniował sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy za rok 2012 (uchwała Nr 284/2013 z dnia 29 kwietnia 2013 r.) – zgłosił uwagi do przedłożonych dokumentów, które jednak nie zmieniły ogólnej, pozytywnej oceny wykonania budżetu Gminy w roku 2012.

Mając powyższe na uwadze – wniosek Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Małomicach o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Małomic z tytułu wykonania budżetu Gminy za rok 2012 - jest uzasadniony i zasługuje na uwzględnienie.

Zgodnie z art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 7 października 1992 r. o regionalnych izbach obrachunkowych, od niniejszej uchwały Składu Orzekającego przysługuje prawo odwołania się do Kolegium Izby, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

**Przewodnicząca Składu Orzekającego**

  
**Adriana Kamedulska**



**Opinia i wniosek**  
**Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej**  
**w Małomicach**

**Rada Miejska  
w Malomicach**

Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej w Malomicach w składzie:

1. Krzysztof Sakuta – przewodniczący komisji
2. Przemysław Kucharzewski – zastępca przewodniczącego komisji
3. Henryk Bałuczynki – członek komisji
4. Danuta Ganowska – członek komisji
5. Krzysztof Grzelak – członek komisji
6. Józef Karpiński – członek komisji
7. Rafał Niemiec – członek komisji

działając na podstawie art. 18a, ust. 3 ustawy o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późniejszymi zmianami) oraz art. 270 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 29 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157, poz. 1240 z późniejszymi zmianami), dokonała na swoim posiedzeniu w dniu 14.05.2013 r. i 15.05.2013 r. oceny;

- realizacji budżetu gminy za 2012 rok wraz z opinią regionalnej izby obrachunkowej,
- sprawozdania finansowego za 2012 rok,
- informacji o mieniu komunalnym

i ustaliła co następuje;

**1. Budżet Gminy Malomice na 2012 rok** został przyjęty Uchwałą Nr XVII/83/2011 Rady Miejskiej w Malomicach z dnia 28 grudnia 2011 roku.

Ustalono w budżecie;

- dochody w wysokości 15.381.149 zł, w tym;
  - **dochody bieżące** w kwocie 14.061.265 zł,
  - **dochody majątkowe** w kwocie 1.319.884 zł.
- wydatki w wysokości 16.391.747 zł, w tym;
  - **wydatki bieżące** w kwocie 12.995.431 zł., z tego;

- 1) wydatki bieżące jednostek budżetowych 7.599.110 zł., z czego:
  - a/ wydatki na wynagrodzenia i składki od nich naliczone w kwocie 5.527.745 zł.,

- b/ wydatki związane z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych w kwocie 2.071.365 zł.



- 2) dotacje na zadania bieżące w kwocie 787.469 zł.
  - 3) wydatki na świadczenia na rzecz osób fizycznych kwocie 4.011.246 zł.
  - 4) wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w kwocie 231.716 zł.
  - 5) wydatki na obsługę długu publicznego kwocie 365.890 zł.
- **wydatki majątkowe** w kwocie 3.396.316 zł., z tego:

- 1) wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 3.396.316 zł., z czego na wydatki inwestycyjne na programy finansowane z pomocy zagranicznej w łącznej kwocie 346.570 zł.

Dochody budżetowe były niższe od wydatków o kwotę 1.010.598 zł (deficyt budżetowy).

Zabezpieczono w budżecie kwotę 539.402 zł na spłatę kredytów i pożyczek zaciągniętych w latach ubiegłych;

- pożyczek z NFOŚiGW i WFOŚiGW zaciągniętych na budowę oczyszczalni i dwóch etapów kanalizacji w Malomicach,
- kredytu inwestycyjnego zaciągniętego na modernizację drogi w Janowcu,
- kredytu zaciągniętego na spłatę wcześniejszych zobowiązań,
- kredytu inwestycyjnego zaciągniętego na budowę drogi gminnej w miejscowości Bobrzany i budowę ulicy Plac Tysiąclecia w Malomicach.

Na dzień 31 grudnia 2012 roku w wyniku zmian w Budżecie Gminy Malomice

- plan dochodów wyniósł 20.191.857,00 zł, w tym;
  - **dochody bieżące** w kwocie 16.824.897,00 zł,
  - **dochody majątkowe** w kwocie 3.366.960,00 zł,
- plan wydatków wyniósł 20.124.849,00 zł, w tym;
  - wydatki bieżące w kwocie 15.594.456,00 zł,
  - wydatki majątkowe w kwocie 4.530.393,00 zł.

**Wydatki bieżące** w kwocie 15.594.456,00 zł, z tego;

- 1) wydatki jednostek budżetowych - 8.837.524,00 zł, w tym;
  - wynagrodzenia i składki od nich naliczone – 5.690.435,00 zł
  - wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych – 3.147.089,00 zł.
- 2) dotacje na zadania bieżące – 763.640,00 zł,
- 3) świadczenia na rzecz osób fizycznych – 4.663.943,00 zł,

- 4) wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt. 2 i 3 – 973.459,00 zł,  
5) obsługa długu – 355.890 zł.

**Wydatki majątkowe w kwocie 4.530.393,00 zł, z tego;**

- 1) inwestycje i zakupy inwestycyjne – 4.530.393,00 zł, w tym;  
- na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 – 817.315 zł.

**Realizacja dochodów budżetowych**

Plan dochodów ustalono na kwotę 20.191.857,00 zł , w okresie sprawozdawczym zrealizowano **19.072.657,32 zł** co stanowi **94,46 %** planu.

Realizacja dochodów budżetowych stosunku do planu wyniosła;

- dochody bieżące	
PLAN	16.824.897,00 zł.
WYKONANIE	16.212.446,72 zł tj. 96,36 %
- dochody majątkowe	
PLAN	3.366.960,00 zł
WYKONANIE	2.860.210,60 zł tj. 84,95 %

**W zakresie dochodów zrealizowano:**

- wpływy z podatku rolnego, leśnego, od nieruchomości, od środków transportowych, od czynności cywilnoprawnych wraz z odsetkami od osób prawnych zrealizowano w kwocie 1.797.957,35 zł, tj. 94,98 % planu,  
- wpływy podatkowe od osób fizycznych w kwocie 745.743,93 tj. 87,99 % planu,  
- wpływy z opłaty skarbowej, z wydanych zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych zrealizowano w kwocie 76.480,40 zł tj. 96,15 % planu,  
- udziały gminy w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa zrealizowano w kwocie 1.662.512,68 zł, tj. 93,31 % planu.  
- subwencje, na plan 6.059.801,00 zł. zrealizowani 6.075.606,15zł, tj. 100,2 %  
- dotacje celowe na zadania zleczone i własne, na plan 4.961.663,00 zł zrealizowano 4.728.428,95zł,  
- dochody z tytułu odpłatnego nabycia prawa własności, na plan 350.000,00 zł. zrealizowano 224.464,68zł,

- dotacje UE, na plan 2.838.912,00 zł. zrealizowano 2.529.128,82zł,
- dotacje z budżetu państwa na plan 847.525,00 zł zrealizowano 732.075,00 zł.

#### **Wykonanie dochodów**

W dz. 010 Rolnictwo i łowiectwo	na plan	2.111.258 zł	wykonano	1.860.347,57 zł
W dz. 020 Leśnictwo	na plan	2.000 zł	wykonano	1.238,16 zł
W dz. 600 Transport i łączność	na plan	1.423.329 zł.	wykonano	1.414.018,99 zł
W dz. 700 Gospodarka Mieszkaniowa na plan		398.000 zł.	wykonano	246.235,60 zł
W dz. 750 Administracja Publiczna	na plan	88.100 zł.	wykonano	89.767,07 zł
W dz. 751 Urzędy Naczelnych Organów Władzy Państwowej, Kontroli i Ochrony Prawa oraz Sądownictwa	na plan	951 zł.	wykonano	951,00 zł
W dz. 752 Obrona narodowa	na plan	600 zł	wykonano	600,00 zł
W dz. 756 Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nie posiadających osobowości prawnej	na plan	4.608.034 zł.	wykonano	4.282.796,20 zł
W dz. 758 Różne Rozliczenia	na plan	6.059.801 zł.	wykonano	6.075.606,15 zł
W dz. 801 Oświata i Wychowanie	na plan	348.457 zł.	wykonano	230.889,12 zł
W dz. 852 Pomoc Społeczna	na plan	4.011.466 zł.	wykonano	3.977.385,21 zł
W dz. 853 Pozostałe zadani w zakresie polityki społecznej	na plan	690.134 zł.	wykonano	631.243,36 zł
W dz. 854 Edukacyjna opieka wychowawcza	na plan	304.727 zł	wykonano	107.244,29 zł
W dz. 900 Gospodarka Komunalna i Ochrona Środowiska	na plan	145.000 zł.	wykonano	135.354,89 zł
W dz. 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	na plan	0 zł	wykonano	979,71 zł

#### **Realizacja wydatków budżetowych**

Plan wydatków budżetowych na 2012 rok wynosi 20.124.849,00 zł, wykonano 19.199.229,96 zł co stanowi 95,40 % planu.

Realizacja wydatków budżetowych stosunku do planu wyniosła:

#### **- wydatki bieżące**

PLAN	15.594.456,00 zł.
WYKONANIE	15.193.675,46 zł tj. 97,43 %

w tym:

- wynagrodzenia i składki od nich naliczone – 5.615.867,80 zł

- dotacje na zadania bieżące – 1.209.481,20 zł
- wydatki na obsługę długu – 353.048,76 zł
- wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych 918.382,99 zł

**- wydatki majątkowe**

PLAN	4.530.393,00 zł
WYKONANIE	4.005.554,50 zł tj. 88,42 %

W tym;

- na inwestycje i zakupy inwestycyjne 4.005.554,50 zł
  - w tym na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych – 507.446,83 zł

**Struktura wykonania wydatków budżetowych Gminy Małomice wg działów;**

- Oświata i wychowanie (szkoły podstawowe, gimnazjum, przedszkole, oddział przedszkolny, dowożenie uczniów do szkół, edukacyjna opieka wychowawcza)	4.924.104,86 zł, tj. 93,47 % planu
- Pomoc Społeczna	4.587.458,97 zł, tj. 98,26 % planu
- Administracja Publiczna	1.856.201,33 zł, tj. 99,84 % planu
- Drogi gminne	3.619.725,99 zł, tj. 98,47 % planu
- Kultura i Ochrona Dziedzictwa Narodowego oraz Kultura Fizyczna i Sport	1.245.015,53 zł tj. 99,46 % planu
- Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	799.602,31 zł tj. 98,45 % planu
- Pozostałe wydatki w zakresie polityki społecznej	918.382,99 zł tj. 94,35 % planu

Gmina otrzymała dotacje celowe z budżetu państwa na zadania zlecone i własne w ramach

których realizowano;

- zwrot części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej przez producentów rolnych,

- wypłatę świadczeń rodzinnych, zaliczki alimentacyjnej oraz składek na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego,
- zapłatę za ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej oraz niektóre świadczenia rodzinne,
- prowadzenie i aktualizację stałego rejestru wyborców,
- wypłatę zasiłków okresowy i stałych ,
- realizację programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” ,
- realizację specjalistycznych usług opiekuńczych,
- pomoc materialną o charakterze socjalnym dla uczniów.

Poza zmianami wprowadzonymi w budżecie Burmistrz na podstawie uprawnień przyznanych przez Radę Miejską wprowadził zmiany budżetu z uwagi na konieczne zadania, nie znajdujące pokrycia w budżecie gminy.

Na nieprzewidziane wydatki z rezerwy budżetowej przeznaczono środki na;

- Zakup nieruchomości gruntowej od Syndyka masy upadłościowej spółki Alpom Polska w kwocie 20.000 zł,
- Plan zagospodarowania przestrzennego w kwocie 8 610 zł
- Fundusz Wsparcia Policji w kwocie 4.000 zł,
- Zakup wyposażenia dla Ochotniczej Straży Pożarnej w kwocie 7.390 zł.

Z planowanych zadań inwestycyjnych wykonano:

- **„Rewitalizacja świetlic jako placówek zaspokajających potrzeby kulturalne społeczności wiejskich gminy Malomice – remont świetlicy wiejskiej w Śliwniku”**

W okresie sprawozdawczym zakończono remont świetlicy wiejskiej w Śliwniku. Zadanie trudne w realizacji, gdyż w trakcie trwania remontu w miesiącu marcu 2011 roku doszło do bardzo poważnego pożaru, w którym zniszczeniu uległa bardzo duża część wykonanych prac oraz cała konstrukcja dachu. Zdarzenie powyższe spowodowało bardzo duże opóźnienia w realizacji zadania w skutek konieczności zmiany zakresu realizowanych prac, wykonania nowej dokumentacji oraz uzyskania dodatkowych pozwoleń. Ostatecznie prace na świetlicy zostały odebrane na podstawie protokołu odbioru końcowego w dniu 19.01.2012 roku.

Wartość całego zadania wynosi 533.591,14 zł w tym kwota 325.495,06 zł stanowi dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Po dokonaniu końcowej płatności w okresie sprawozdawczym w kwocie 355.935,86 zł, złożono wniosek o płatność, z kwotą do refundacji w wysokości 217.034,06 zł. Po przeprowadzonej kontroli realizacji zadania przez Urząd

Marszałkowski otrzymaliśmy informacje o prawidłowych wynikach kontroli oraz o zleceniu przekazania środków dla Gminy.

- „**Rewitalizacja Światła wiejskich we wsi Chichy, Lubiechów, Śliwnik i Bobrzany**”. Całe zadanie finansowane jest z środki własne oraz środki pochodzące z Unii Europejskiej z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”.

Na realizację części I przedmiotu zamówienia otwarcie ofert odbyło się w dniu 11 kwietnia 2012 r. Na podstawie streszczenia oceny i porównania złożonych ofert dotyczących przedmiotu zamówienia za najkorzystniejszą ofertę uznano ofertę nr 1 złożoną przez: Zakład Remontowo Budowlany Henryk Nowicki, Bukowina Bobrzańska 90, 68-100 Żagań, z najniższą ceną brutto 371 832,86 zł., w tym podatek VAT. Wykonawca złożył ważną ofertę nie podlegającą odrzuceniu, zgodną z treścią Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia.

Na realizację części II przedmiotu zamówienia otwarcie ofert odbyło się w dniu 23 maja 2012r. Za najkorzystniejszą ofertę uznano ofertę nr 2 złożoną przez Centrum Zaopatrzenia Szkół Ułart-Cezas Artur Suchocki Al. 11 Listopada 156, 66-400 Gorzów Wlkp., z najniższą ceną brutto 40 760,97 zł. w tym podatek VAT. Wykonawca złożył ważną ofertę nie podlegającą odrzuceniu, zgodną z treścią Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. W okresie sprawozdawczym wykonywane były roboty budowlane na obu światlicach oraz wykonano w całości II część przedmiotu zamówienia. Termin zakończenia prac określono na I kwartał 2013 roku.

- „**Remont mostu w ciągu drogi gminnej nr 102024F ul. Kościuski w Malonicach na kanale Młynówka**”

W związku z uszkodzeniem mostu na kanale rzeki Młynówka w ciągu ul. Kościuski w Malonicach po przygotowaniu dokumentacji projektowej remontu mostu w okresie sprawozdawczym przystąpiono do realizacji części budowlanej zadania.

) Zakres remontu mostu w ciągu drogi gminnej ul. Kościuski w Malonicach obejmuje: odtworzenie konstrukcji oporowych, naprawę poprzecznic, wymianę płyt przejściowych, korektę górnej powierzchni płyty i wymianę kap chodnikowych, wymianę konstrukcji jezdni w obrębie mostu wraz z wykonaniem izolacji poziomej.

Dodatkowo wykonano powierzchniową naprawę i uzupełnienie ubytków materiału w ustroju nośnym i podporach oraz zabezpieczenie antykorozyjne całego obiektu odpowiednimi do tego celu zestawami. Wszystkie betonowe powierzchnie odienne należy zaizolować poprzez dwukrotne posmarowanie materiałem bitumicznym.

W obrębie mostu na powierzchni 279,00m<sup>2</sup> wykonano nowa konstrukcja jezdni.

Po wykonaniu prac remontowych most posiada nośność klasy B zgodnie z *Normą PN-85/S-10030. Obiekty mostowe. Obciążenia*.

Po wykonaniu prac budowlanych szerokość całkowita mostu nie zmieniła się i wynosi 9,15 m,

szerokość jezdni na obiekcie wynosi - 6,15 m, długość obiektu wynosi 33,00 m. Nie uległ zmianie zaden z istotnych parametrów takich jak światło mostu czy rozpiętość teoretyczna.

W wyniku przeprowadzonego postępowania przetargowego w dniu 16 kwietnia 2012 roku wyłoniono wykonawcę zadania – Firmę Inżynieryjno – Budowlaną „F.I.B. TALGA” 32-400 Myślenice, ul. Słowackiego 90a za najniższą ceną 576.118, 86 zł.

Na zadanie uzyskano dotację z rezerwy celowej budżetu państwa na dofinansowanie zadania związanego z usuwaniem skutków powodzi z 2010 roku w kwocie 468.597 zł oraz dotację celową na pomoc finansową od Powiatu Żagańskiego w kwocie 180.000 zł. Zadanie zakończono i rozliczono.

- „*Remont drogi gminnej – ulica Staszica w Malomicach*”. Otwarcie ofert odbyło się w dniu 22 marca 2012 roku. W dniu 10 kwietnia 2012 roku wybrano ofertę najkorzystniejszą, złożoną przez Zakład Instalacji Sanitarnych C.O. i gazowych Kubik Józef, ul. Dębowa 9b, 67-300 Szprotawa, z najniższą ceną o wartości brutto 235.827,40 zł.

- „*Przebudowa dróg gminnych – ulice Jana Pawła II, T. Kościuszki, Fabryczna i Piastowska w Malomicach*” – *etap I*

Zadanie obejmowało przebudowę dróg gminnych – ulice Jana Pawła II, T. Kościuszki, Fabryczna i Piastowska w Malomicach- etap I, poprzez dostosowanie jezdni istniejącej do szerokości 6,00 m, z maksymalnym wykorzystaniem istniejących nawierzchni bitumicznych po dostosowaniu ich do potrzeb podbudowy, po uprzednim wyprofilowaniu. W szczególności roboty przygotowawcze (roboty pomiarowe, mechaniczne ścinanie drzew, rozebranie chodników, rozebranie krawężników), ustawienie nowych krawężników kamiennych o wymiarach 20x35cm na podsypce cementowo- piaskowej -1961.000 m, wykonanie podbudowy, wykonanie nawierzchnie z mieszanek mineralno-bitumicznych – warstwa ścieralna o gr. 5 cm – 6510.370 m<sup>2</sup>, ) chodniki z kostki brukowej betonowej o grubości 8 cm kostka typ ROMA, na zjazdach + plac przy Urzędzie Miasta- 790.250m<sup>2</sup>, chodniki z płyt betonowych o wymiarach 50x50x7 cm typ Granit Lubuski – 441.000 m<sup>2</sup>, chodniki z kostki brukowej betonowej grubości 6cm typ Granit Lubuski – 2507.500m<sup>2</sup>, chodniki z kostki brukowej betonowej grubości 8 cm typ Granit Lubuski – 281.500m<sup>2</sup>, wykonanie odwodnienia, oświetlenia ulicznego, zagospodarowanie zieleni oraz oznakowanie pionowe i poziome.

Wykonawcą zadania (wyłoniony w trybie ustawy Prawo Zamówień Publicznych) było przedsiębiorstwo POL – DRÓG Dolny Śląsk S.A. oddział w Legnicy.

Na realizację zadania uzyskano dofinansowanie w ramach Programu Wieloletniego pod nazwą „Narodowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych – Etap II Bezpieczeństwo – Dostępność – Rozwój” w wysokości 591.075 zł. stanowiącej 30% wartości zadania.

- Zakupiono nieruchomości gruntową od Syndyka Masy Upadłościowej spółki Alpom Polska za

kwotę 20.000,00 zł.

- Przekazano dotację dla Urzędu Marszałkowskiego w kwocie 4.915,65 zł z przeznaczeniem na realizację programu „*Lubuski e-Urząd*”

- Wykonano nawierzchnię ze sztucznej trawy na boisku wielofunkcyjnych nad zalewem.

## 2. Sprawozdania finansowe za 2012 rok składające się z:

- bilansu z wykonania budżetu Gminy Malomice,

- łącznego bilansu jednostek budżetowych i samorządowego zakładu budżetowego,

- łącznego rachunku zysków i strat jednostek,

- łącznego zestawie zmian funduszu jednostek.

Sporządzone zostały na podstawie danych zawartych w księgach rachunkowych, sporządzone na wzorach zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 5 lipca 2010 roku w sprawie szczegółnych zasad rachunkowości oraz planów kont dla budżetu państwa, budżetów jednostek samorządu terytorialnego, jednostek budżetowych, samorządowych zakładów budżetowych, państwowych funduszy celowych oraz państwowych jednostek budżetowych mających siedzibę poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej.

**Bilans z wykonania budżetu Gminy Malomice** wykazuje na koniec 2012 roku po stronie aktywów środki pieniężne w kwocie 260.708,11 zł. oraz należności w kwocie 32.986,93 zł., w tym należności od budżetów w kwocie 32.791,20 zł. Po stronie pasywów wykazuje zobowiązania finansowe w kwocie 6.421.359,76 zł. Deficyt budżetu w kwocie 117.695,11 zł., skumulowany niedobór w kwocie 7.031.725,28 oraz pozostałe pasywa w kwocie 412.755,67 zł.

**Bilans jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego (łączny)** na koniec 2012 roku po stronie aktywów wykazuje wartość netto aktywów trwałych w kwocie 33.046.201,69 zł., w tym inwestycje rozpoczęte w kwocie 3.200.800,57 zł oraz należności długoterminowe w wysokości 5.936,00 zł. Aktywa obrotowe na koniec 2012 roku wynoszą 783.522,70 zł w tym należności krótkoterminowe (po dokonaniu odpisów aktualizujących) 438.260,25 zł. Natomiast po stronie pasywów bilans wykazuje wynik finansowy netto w kwocie 3.460.971,09 zł, oraz zobowiązania krótkoterminowe oraz fundusze specjalne w kwocie 984.073,29 zł. Na koniec 2012 roku fundusz jednostki wynosi 29.330.736,41 zł.

**Rachunek zysków i strat (łączny dla jednostek budżetowych i samorządowego zakładu budżetowego)** wykazuje na koniec roku zysk netto w wysokości 3.460.971,09 zł. (wykazana wartość jest zgodna z pozostałymi sprawozdaniami finansowymi sporządzonymi przez jednostkę. Na wynik składają się przychody w wysokości 19.189.879,54 zł, koszty w kwocie 16.169.054,02



zł, przychody operacyjne w kwocie 321.861,89 zł, koszty operacyjne w kwocie 267.162,34 zł oraz przychody finansowe w kwocie 428.760,91 zł i koszty finansowe w kwocie 920,89 zł.

**Zestawienie zmian funduszu jednostek budżetowych i samorządowego zakładu budżetowego** wykazuje dane zgodne z ewidencją i pozostałymi sprawozdaniami finansowymi. Fundusz jednostki na początek roku wynosi 27.635.821,84 zł, zwiększenia funduszu z poszczególnych tytułów łącznie wynoszą 28.239.194,17 zł, zmniejszenia funduszu wykazane w sprawozdaniu w kwocie 25.805.808,76 zł. Fundusz jednostki na koniec roku wynosi 29.330.736,41 zł

3. **Informacja o stanie mienia** komunalnego spełnia podstawowe wymogi zawarte w art. 267 ust. 1 pkt 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych i odzwierciedla stan majątkowy gminy.

4. Komisja zapoznała się z uchwałą Nr 2842013 z dnia 29 kwietnia 2013 roku w której Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze pozytywnie z uwagą zaopiniował przedstawione przez Burmistrza Małomic sprawozdanie z wykonania budżetu Gminy Małomic za 2012 rok.

Opiniując wykonanie budżetu Komisja Rewizyjna stwierdza, że realizacja dochodów i wydatków budżetowych oraz zmiany dokonane w budżecie były celowe, zgodne z zasadami gospodarki budżetowej i zgodne z rzeczywistym stanem rzeczy.

Pozyskano do budżetu wiele dodatkowych środków finansowych na pomoc społeczną, dożywanie oraz realizację programów aktywizacji społecznej realizowanych przez Ośrodek Pomocy Społecznej, jednostki oświatowe oraz Urząd Miejski.

Wszystkie działania realizowane przez Burmistrza wymagały ogromnej pracy, podejmowania szybkich i trudnych decyzji.

Należy wysoko ocenić wniesiony wkład w przygotowanie i realizację zadań zarówno inwestycyjny jak i bieżący.

**Wobec powyższego Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej wniosek o udzielenie absolutorium Burmistrz Małomic za 2012 rok.**

**Podpisy członków Komisji;**

1. ....  
2. ....  
3. ....  
4. ....

5. ....  
6. ....  
7. ....  
8. ....

**RADA MIEJSKA**

pl. Konstytucji 3 Maja 1  
tel. 0688-376 00 85; tel./fax 0688-376 90 51  
67 - 320 M A Ł O M I C E

**Uchwała Nr XXXVI/181/2013  
Rady Miejskiej w Malomicach  
z dnia 21 czerwca 2013r.**

**w sprawie absolutorium dla Burmistrz Malomice za 2012r.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 18a ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym ( t.j. Dz. U. z 2013 r., poz. 594) oraz art. 271 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240 ze zm.) Rada Miejska w Malomicach uchwala, co następuje:

- ) **§ 1.** Po rozpatrzeniu sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Malomice za 2012 r. oraz po zapoznaniu się z:
- opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o tym sprawozdaniu,
  - sprawozdaniem finansowym,
  - wnioskiem Komisji Rewizyjnej oraz opinią Regionalnej Izby Obrachunkowej o tym wniosku,
  - informacją o stanie mienia gminy,
- udziela się Burmistrz Malomice absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2012 r.

**§ 2.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega podaniu do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

PRZEWODNICZĄCY  
RADY  
MIEJSKIEJ  
w Malomicach  
Mieczysław Znachra

RADA MIEJSKA  
pl. Konstytucji 3 Maja 1  
tel. 068-376 00 85, tel./fax 068-376 90 51  
67 - 320 M A E O M I C F

Uchwała Nr XXXVI/182/2013  
Rady Miejskiej w Malomicach  
z dnia 21 czerwca 2013 roku

w sprawie: **zmieniająca uchwałę w sprawie uchwalenia uchwały budżetowej Gminy  
Malomice na 2013 rok.**

Na podstawie art. 18. ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tj. Dz. U. z 2013 roku, poz. 594), oraz art. 212, art.214, art.215, art. 221, art. 235, art. 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. Nr 157 poz. 1240 ze zmianami) Rada Miejska w Malomicach uchwała co następuje;

§ 1. W uchwale Nr XXXI/146/2012 Rady Miejskiej w Malomicach z dnia 27 grudnia 2012r. w sprawie uchwalenia uchwały budżetowej Gminy Malomice na 2013 rok, wprowadza się następujące zmiany;

) 1. Zmienia się plan wydatków budżetu gminy – zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

Plan wydatków po zmianach wynosi **18.498.359,89** zł, w tym;

- wydatki bieżące w kwocie 14.164.067,89 zł, z tego; wydatki na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 i 3 w kwocie 102.373,00 zł,
- wydatki majątkowe w kwocie 4.334.292,00 zł., z tego; wydatki na inwestycje i zakupy inwestycyjne w kwocie 4.317.792,00 zł., w tym; na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w kwocie 301.672,00 zł

2. § 8 uchwały otrzymuje brzmienie;

„Określa się limity zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek na

1. Sfinansowanie przejściowego deficytu budżetu w kwocie 1.100.000 zł”

) § 2. Dokonuje się zmian w załączniku Nr 8 do uchwały Nr XXXI/146/2012 Rady Miejskiej w Malomicach z dnia 27 grudnia 2012r. w sprawie uchwalenia uchwały budżetowej Gminy Malomice na 2013 rok – Zestawienie dotacji udzielanych z budżetu Gminy Malomice na 2013 rok – zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrz Malomic.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

PRZEWODNICZĄCY

  
Józef Chuchra

Załącznik Nr 2 – Zestawienie dotacji udzielanych z budżetu Gminy Małomice na 2013 rok

Lp.	Dział	Rozdział	Nazwa jednostki otrzymującej dotację	Cel dotacji	Rodzaj dotacji			
					Dotacja przedmiotowa z budżetu dla zakładu budżetowego	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	Dotacja celowa na zadania własne gminy realizowane przez podmioty należące i nienależące do sektora finansów publicznych	Dotacje celowe na inwestycje
<b>Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych</b>								
1.	900	90017	Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej	Dotacja przedmiotowa - 1 m <sup>3</sup> oczyszczonych ścieków - do 1 m <sup>2</sup> utrzymania czystości i porządku na wydzielonych obszarach gminy Dotacja celowa	61.555,00	-	-	859.181,00
2.	921	92109	Małomicki Ośrodek Kultury	Działalność bieżąca. Upowszechnianie kultury	-	522.894,00	-	398.194,00
3.	921	92116	Biblioteka Publiczna	Działalność bieżąca. Upowszechnianie kultury	-	166.035,00	-	-
<b>Razem dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych</b>					<b>61.555,00</b>	<b>688.929,00</b>		<b>1.257.375,00</b>
<b>Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych</b>								
4.	926	92605	Stowarzyszenia, organizacje pozarządowe	Cele publiczne Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	-	-	85.000,00	-
5.	801	80104	Stowarzyszenia, organizacje pozarządowe	Działalność bieżąca – edukacja przedszkolna	-	-	12.500,00	-
<b>Razem dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych</b>					<b>-</b>	<b>-</b>	<b>97.500,00</b>	<b>-</b>
<b>Dotacje razem w 2013 roku</b>					<b>61.555,00</b>	<b>688.929,00</b>	<b>97.500,00</b>	<b>1.257.385,00</b>

z dnia 21 czerwca 2013 r.

**w sprawie zmieniająca uchwałę w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład  
mieszkanioowego zasobu gminy.**

Na podstawie 21 ust 1 pkt 2 i ust.3 Ustawy z dnia 21 czerwca 2001r o ochronie praw lokatorów, mieszkaniowym zasobie gminy i zmianie Kodeksu cywilnego (tekst jednolity Dz.U. 2005 Nr 31, poz. 266 z póź. zm.) Rada Miejska w Małomicach uchwała co następuje:

**§ 1.** W Uchwale Nr XXXII/245/2001 RADY MIEJSKIEJ W MAŁOMICACH z dnia 15 listopada 2001r. w sprawie ustalenia zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu gminy dokonuje się następującej zmiany: § 4. uchwały otrzymuje brzmienie „Dochoady gospodarstwa domowego uzasadniająca oddanie w najem lokalu socjalnego nie mogą być równe lub wyższe niż określone w § 3 ust. 2”

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Małomic.

**§ 3.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego i podlega podaniu do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

Przewodniczący Rady

**Józef Chuchra**

z dnia 21 czerwca 2013 r.

**w sprawie określenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami  
komunalnymi.**

Na podstawie art. 61 ust. 1 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jednolity Dz.U z 2012 poz. 391, z późn. zm. ) Rada Miejska w Małomicach uchwała, co następuje:

**§ 1. 1.** Ustala się, że opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi uiszcza się miesięcznie do 10 dnia miesiąca, po miesiącu w którym powstał obowiązek ponoszenia opłaty , z zastrzeżeniem ust. 2 .

2. Pierwszą opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi uiszcza się w terminie do 25 sierpnia 2013 r.

3. Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi uiszczana jest w kasie Urzędu Miejskiego w Małomicach, Pl. Konstytucji 3 maja 1, 67-320 Małomice lub przelewem na rachunek bankowy w Banku Spółdzielczym w Żaganie O/Sprotawa Nr 80 96570007 0010 0100 3795 0001.

**§ 2.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Małomic .

**§ 3.** Traci moc Uchwała Nr XXVIII/136/2012 RADY MIEJSKIEJ W MAŁOMICACH z dnia 20 listopada 2012 w sprawie terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia jej ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego i podlega podaniu do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

Przewodniczący Rady

Józef Chuchra